

Cennik Regulaminu Szczegółowych Warunków świadczenia Usług połączeń międzynarodowych oraz roamingu międzynarodowego świadczonych przez ITI Neovision S.A. z dnia 7.03.2016 r.

(tekst jednolity ze zmianami obowiązującymi od dnia 15 maja 2025 r. – obniżka wysokości opłat za międzynarodowe połączenia głosowe do Strefy Euro została oznaczona pogrubionym tekstem w Tabeli nr 2; obniżka wysokości Opłat dodatkowych pobieranych w ramach Polityki Uczciwego Korzystania dotyczących połączeń głosowych, wiadomości MMS oraz transmisji danych została oznaczona pogrubionym tekstem w ust. 19 pkt 2 lit. a, d i e)

Zestawienie Opłat dla produktów i Usług świadczonych przez Dostawcę usług, określonych w Regulaminie Szczegółowych Warunków świadczenia Usług połączeń międzynarodowych oraz roamingu międzynarodowego świadczonych przez ITI Neovision S.A. z dnia 7.03.2016 r. ze zmianami obowiązującymi od dnia 15 maja 2025 r.

1. Wszystkie Opłaty określone w niniejszym Cenniku Regulaminu Szczegółowych Warunków są cenami brutto w PLN (zawierają wynikający z przepisów prawa podatek od towarów i usług VAT. Na dzień 7.03.2016 r. w Polsce stawka podatku VAT dla usług objętych niniejszym Cennikiem wynosi 23%).
2. Dostawca usług zastrzega sobie prawo wprowadzenia Opłat za korzystanie z Usług połączeń międzynarodowych oraz roamingu międzynarodowego innych niż określone w Tabelach nr 2-6 poniżej, uregulowanych w odrębnych Regulaminach Szczegółowych Warunków, Cennikach Regulaminów Szczegółowych Warunków, Regulaminach Warunków Promocji, Cennikach Regulaminów Warunków Promocji.
3. Wszelkie wyrazy lub wyrażenia pisane w treści niniejszego Cennika wielką literą należy rozumieć zgodnie z ich definicjami zawartymi w Regulaminie świadczenia Usług Telekomunikacyjnych przez ITI Neovision S.A. z dnia 7.03.2016 r. (dalej: Regulamin), chyba że postanowienia niniejszego Cennika stanowią inaczej.

Tabela nr 1: Zakres stref międzynarodowych oraz roamingowych

Strefa	Kraje
Strefa Euro	Austria, Azory, Belgia, Bułgaria, Chorwacja, Cypr, Czechy, Dania, Estonia, Finlandia, Francja, Gibraltar, Grecja, Grenlandia, Gujana Francuska, Gwadelupa, Hiszpania, Holandia, Irlandia, Islandia, Liechtenstein, Litwa, Luksemburg, Łotwa, Madera, Malta, Martynika, Monako, Niemcy, Norwegia, Portugalia, Reunion, Rumunia, San Marino, Słowacja, Słowenia, Szwajcaria, Szwecja, Watykan, Węgry, Wielka Brytania, Włochy, Wyspy Kanaryjskie, Wyspy Owcze
Strefa 1	Albania, Andora, Białoruś, Bośnia i Hercegowina, Czarnogóra, Kanada, Macedonia, Mołdawia, Republika Kosowa, Rosja, Serbia, Stany Zjednoczone (USA), Turcja, Ukraina
Strefa 2	Reszta świata
Strefa 3	Sieci satelitarne

4. Dostawca usług zastrzega sobie prawo do zablokowania połączeń z niektórymi krajami w ramach Strefy 2 lub niektórych połączeń międzynarodowych, w celu zapobieżenia korzystaniu z Usług Dostawcy usług w sposób sprzeczny z Umową, Regulaminem, Regulaminami Szczegółowych Warunków, Regulaminami Warunków Promocji lub z przepisami prawa powszechnie obowiązującego.

Tabela nr 2: Opłaty za międzynarodowe połączenia głosowe i połączenia wideo oraz międzynarodowe wiadomości SMS i MMS

Kierunek połączenia lub wiadomości międzynarodowej	Opłata za minutę		Opłata za wysłanie jednej międzynarodowej wiadomości	
	połączenie głosowe	połączenie wideo	SMS	MMS
do Strefy Euro	0,98 PLN	2,00 PLN	0,31 PLN	3,00 PLN
do Strefy 1	2,00 PLN	2,00 PLN	0,50 PLN	3,00 PLN
do Strefy 2	4,00 PLN	4,00 PLN	0,50 PLN	3,00 PLN
do Strefy 3	10,00 PLN	10,00 PLN	0,50 PLN	3,00 PLN

5. Opłaty wskazane w Tabeli nr 2 dotyczą połączeń głosowych oraz połączeń wideo, wiadomości SMS i MMS realizowanych z Sieci Telekomunikacyjnej Dostawcy usług do podanej strefy międzynarodowej określonej w Tabeli nr 1.
6. Opłaty za połączenia głosowe i wideo wskazane w Tabeli nr 2 naliczane są co 30 sekund połączenia w wysokości 1/2 stawki minutowej.

Tabela nr 3: Opłaty za Usługi w roamingu międzynarodowym od 7 marca 2016 r.

Roaming ze Strefy	Opłata za minutę połączenia głosowego wykonanego					Połączenie głosowe odebrane	SMS	MMS	Transmisja danych
	do Polski	do Strefy Euro	do Strefy 1	do Strefy 2	do Strefy 3				
Strefa Euro	0,95 PLN	0,95 PLN	7,00 PLN	10,00 PLN	15,00 PLN	0,25 PLN	0,30 PLN	1,00 PLN	1,00 PLN / MB
Strefa 1	5,00 PLN	7,00 PLN	7,00 PLN	10,00 PLN	15,00 PLN	1,00 PLN	1,00 PLN	2,00 PLN	1,81 PLN/ 100 kB
Strefa 2	7,00 PLN	9,00 PLN	9,00 PLN	10,00 PLN	15,00 PLN	4,00 PLN	2,00 PLN	3,00 PLN	2,72 PLN/ 100 kB
Strefa 3	15,00 PLN	15,00 PLN	15,00 PLN	15,00 PLN	15,00 PLN	5,00 PLN	4,00 PLN	6,00 PLN	4,54 PLN/ 100 kB

Tabela nr 4: Opłaty za Usługi w roamingu międzynarodowym obowiązujące Abonentów korzystających z Usługi TELEFON od dnia 30 października 2024 r.

Roaming ze Strefy	Opłata za minutę połączenia głosowego wykonanego					Połączenie głosowe odebrane	SMS	MMS	Transmisja danych
	do Polski	do Strefy Euro	do Strefy 1	do Strefy 2	do Strefy 3				
Strefa Euro	0,09 PLN	0,09 PLN	7,00 PLN	10,00 PLN	15,00 PLN	1,00 PLN za 100 minut	0,01 PLN	jak za transmisję danych	6,70 PLN/GB
Strefa 1	5,00 PLN	7,00 PLN	7,00 PLN	10,00 PLN	15,00 PLN	1,00 PLN/min.	1,00 PLN	2,00 PLN	1,81 PLN/ 100 kB
Strefa 2	7,00 PLN	9,00 PLN	9,00 PLN	10,00 PLN	15,00 PLN	4,00 PLN/min.	2,00 PLN	3,00 PLN	2,72 PLN/ 100 kB
Strefa 3	15,00 PLN	15,00 PLN	15,00 PLN	15,00 PLN	15,00 PLN	5,00 PLN/min.	4,00 PLN	6,00 PLN	4,54 PLN/ 100 kB

7. Za połączenia głosowe wychodzące w roamingu międzynarodowym w ramach Strefy Euro oraz ze Strefy Euro do Polski trwające do 30 sekund naliczana jest Opłata w wysokości połowy stawki minutowej. Jeżeli połączenie trwa dłużej niż 30 sekund, następnie naliczana jest Opłata za każdą sekundę w wysokości 1/60 stawki minutowej.
8. Za połączenia głosowe przychodzące w roamingu międzynarodowym w Strefie Euro Opłata naliczana jest za każdą sekundę połączenia w wysokości 1/60 stawki minutowej (Strefa 1, 2 i 3) albo w wysokości 1/6000 stawki za 100 minut (Strefa Euro).
9. Opłaty za połączenia niewymienione w ust. 7 oraz 8 są naliczane co 30 sekund, w wysokości 1/2 stawki minutowej.
10. Opłata za transmisję danych w Strefie Euro naliczana jest co 1 kB. W pozostałych strefach Opłata naliczana jest co 100 kB.

Tabela nr 5: Opłaty za połączenia wideo w roamingu międzynarodowym

Roaming	Opłata za minutę połączenia wideo			
	Strefa Euro	Strefa 1	Strefa 2	Strefa 3
do Polski	5,00 PLN	5,00 PLN	7,00 PLN	15,00 PLN
do Strefy Euro	5,00 PLN	7,00 PLN	9,00 PLN	15,00 PLN
do Strefy 1	7,00 PLN	7,00 PLN	9,00 PLN	15,00 PLN
do Strefy 2	10,00 PLN	10,00 PLN	10,00 PLN	15,00 PLN
do Strefy 3	15,00 PLN	15,00 PLN	15,00 PLN	15,00 PLN
Połączenie wideo przychodzące	1,00 PLN	1,00 PLN	4,00 PLN	5,00 PLN

11. Opłaty naliczane w roamingu międzynarodowym, ujęte w Tabelach nr 3-6, dotyczą Usług Telekomunikacyjnych realizowanych za pośrednictwem sieci operatorów zagranicznych.
12. Opłaty za połączenia głosowe wskazane w Tabeli nr 5 naliczane są co 30 sekund połączenia w wysokości 1/2 stawki minutowej.
13. Zakres Usług oferowanych w roamingu międzynarodowym uzależniony jest od sieci partnera roamingowego Przedsiębiorcy telekomunikacyjnego P4 sp. z o.o. Aktualna lista sieci i krajów, w których można korzystać z Usługi roamingu międzynarodowego dostępna jest na stronie internetowej Dostawcy usług.
14. Listę krajów w ramach poszczególnych Stref określa Tabela nr 1.
15. Każdy Abonent korzystający z Usługi TELEFON lub korzystający z usług Dostawcy usług w trakcie trwania przeniesienia numeru do Dostawcy usług ma dostęp do serwisów informujących o cenach Usług w roamingu międzynarodowym.
16. Opłaty za wysłanie wiadomości SMS, opisane w niniejszym Cenniku, dotyczą długości pojedynczej wiadomości SMS. Długość pojedynczej wiadomości SMS wysłanej z telefonu GSM lub UMTS, zgodnie z normami technologicznymi ETSI (European Telecommunications Standards Institute), została określona na nie więcej niż 160 znaków. W przypadku jednorazowego przestania wiadomości SMS zawierającej więcej niż 160 znaków lub więcej niż 1120 bitów, tekst lub dane są dzielone na odpowiednią liczbę wiadomości SMS, z których każda obciążana jest Opłatą indywidualnie, zgodnie z niniejszym Cennikiem. W przypadku korzystania z aparatu telefonicznego, kodującego polskie znaki (np. ą, ę, ż) w trybie UNICODE, jedna wiadomość SMS może zawierać mniej niż 160 znaków.
17. Połączenia głosowe lub wideo określone w niniejszym Cenniku mogą być automatycznie przerywane po upływie 1 godziny.

Tabela nr 6: Opłaty za Usługi w roamingu międzynarodowym obowiązujące Abonentów w trakcie trwania przeniesienia numeru do Dostawcy usług od dnia 30 października 2024 r.

Roaming ze Strefy	Opłata za minutę połączenia głosowego wykonanego					Połączenie głosowe odebrane	SMS	MMS	Transmisja danych
	do Polski	do Strefy Euro	do Strefy 1	do Strefy 2	do Strefy 3				
Strefa Euro	0,09 PLN	0,09 PLN	7,00 PLN	10,00 PLN	15,00 PLN	1,00 PLN za 100 minut	0,01 PLN	jak za transmisję danych	6,70 PLN/GB
Strefa 1	5,00 PLN	7,00 PLN	7,00 PLN	10,00 PLN	15,00 PLN	1,00 PLN/min.	1,00 PLN	2,00 PLN	1,81 PLN/ 100 kB
Strefa 2	7,00 PLN	9,00 PLN	9,00 PLN	10,00 PLN	15,00 PLN	4,00 PLN/min.	2,00 PLN	3,00 PLN	2,72 PLN/ 100 kB
Strefa 3	15,00 PLN	15,00 PLN	15,00 PLN	15,00 PLN	15,00 PLN	5,00 PLN/min.	4,00 PLN	6,00 PLN	4,54 PLN/ 100 kB

18. Dostawca usług świadcząc Usługi w roamingu międzynarodowym w ramach Strefy Euro stosuje Politykę Uczciwego Korzystania (z ang. *Fair Use Policy*, dalej: „FUP”). FUP ma na celu zapobieganie niewłaściwemu lub niestandardowemu korzystaniu z Usług roamingowych w Strefie Euro, takimi jak na przykład:
 - 1) korzystanie z Usług roamingowych w celach innych niż okresowe podróże,
 - 2) długi okres nieaktywności danej Karty SIM/USIM w Polsce użytkowanej głównie, a nawet wyłącznie, w roamingu,
 - 3) korzystanie kolejno z wielu Kart SIM/USIM przez tego samego Abonenta w ramach roamingu,
 - 4) zorganizowana odsprzedaż Kart SIM/USIM na rzecz osób niezamieszkujących na terenie Polski.
19. Zasady FUP:
 - 1) W przypadku wykrycia przez Dostawcę usług ryzyka niewłaściwego lub niestandardowego korzystania przez Abonenta z Usług w roamingu w Strefie Euro, Dostawca usług może wymagać od Abonenta dowodu stałego zamieszkania w Polsce lub dowodu istnienia innych okoliczności, wiążących się z częstym przebywaniem w Polsce przez dłuższy czas. Dokumentem, który może wykazać, że Abonent stale zamieszkuje Polskę lub posiada inne stałe związki z Polską, jest np.: zaświadczenie o zatrudnieniu na terenie Polski na czas nieokreślony (nie starsze niż 1 miesiąc), lub ostatni rachunek (nie starszy niż miesiąc w stosunku do okresu, w którym Abonent korzystał z Usług w roamingu) za gaz, energię lub inne usługi telekomunikacyjne świadczone na terenie Polski, wystawiony na imię i nazwisko Abonenta, który korzysta z Karty SIM/USIM; wyciąg z konta bankowego Abonenta, z okresu w którym korzystał z Usług w roamingu, potwierdzający dokonywanie czynności bankowych na terenie Polski lub inne oświadczenie potwierdzające, że Abonent na stałe zamieszkuje na terenie Polski.
 - 2) Czas przebywania danego numeru w Strefie Euro (czas zalogowania do sieci partnerów roamingowych) oraz korzystanie z Usług (np. dane bilingowe) są przez Dostawcę usług monitorowane. Niezależnie od przedstawienia przez Abonenta dowodu opisanego w ust. 19 pkt 1, w przypadku gdy w okresie 4 miesięcy dana Karta SIM/USIM była zalogowana do sieci partnerów roamingowych w Strefie Euro co najmniej przez połowę tego okresu i korzystanie z Usług w roamingu w Strefie Euro było większe niż w kraju lub Abonent korzysta kolejno z wielu Kart SIM/USIM w ramach roamingu w Strefie Euro, Abonent zostanie poinformowany za pomocą wiadomości SMS, telefonicznie lub w inny dopuszczalny sposób o konieczności zmiany schematu korzystania z Usług w roamingu w Strefie Euro. W przypadku braku zmiany schematu korzystania z Usług w roamingu w Strefie Euro przez Abonenta, w ciągu 14 dni od wezwania, Dostawca usług może naliczyć Opłaty dodatkowe w wysokości:
 - a. **0,09 zł brutto za minutę wykonanego połączenia głosowego,**
 - b. 0,01 zł brutto za minutę odebranego połączenia głosowego,
 - c. 0,02 zł brutto za wysłaną wiadomość SMS,
 - d. **0,006 zł brutto za wysłaną wiadomość MMS,**
 - e. **6,88 zł brutto za każdy GB (1024 MB) transmisji danych.**
 - 3) O naliczaniu powyższych Opłat dodatkowych Abonent zostanie poinformowany przez Dostawcę usług za pomocą wiadomości SMS, telefonicznie lub w inny dopuszczalny sposób. Dostawca usług zaprzestaje doliczania powyższych Opłat dodatkowych gdy tylko sposób korzystania przez Abonenta z Usług roamingowych w Strefie Euro nie będzie już wskazywał na ryzyko niewłaściwego lub niestandardowego korzystania.
 - 4) Wysokość Opłat dodatkowych będzie cyklicznie zmieniana, zgodnie z przepisami Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady UE w sprawie roamingu w publicznych sieciach łączności ruchomej wewnątrz Unii z dnia 6 kwietnia 2022 roku nr 2022/612 oraz odpowiednich aktów wykonawczych.
20. Odbieranie wiadomości SMS i MMS w roamingu jest bezpłatne we wszystkich Strefach.
21. Do Opłat za wysyłanie w roamingu wiadomości SMS/MMS na numery specjalne i wiadomości SMS do sieci stacjonarnych, doliczana jest Opłata zgodna z aktualnymi Cennikami, Cennikami Regulaminów Szczegółowych Warunków.
22. Mając na uwadze, iż Dostawca usług nie jest w stanie odzyskać kosztów świadczenia Usług w roamingu regulowanym, Prezes Urzędu Komunikacji Elektronicznej (dalej: UKE) na mocy decyzji z dnia 29 października 2024 r. wyraził zgodę na zastosowanie przez Dostawcę usług dodatkowej Opłaty z tytułu świadczenia detalicznych usług roamingu regulowanego w zakresie niezbędnym do pokrycia kosztów tych usług.
23. Stosowane przez Dostawcę usług Opłaty z tytułu świadczenia usług roamingu regulowanego w Strefie Euro dla Abonentów korzystających z Usługi TELEFON albo w trakcie przeniesienia numeru, uwzględniające ww. decyzję Prezesa UKE z dnia 29 października 2024 r., wskazane zostały odpowiednio w Tabelach nr 4 i 6.
24. Wszelkie reklamacje dotyczące świadczenia Usług Telekomunikacyjnych należy zgłaszać zgodnie z postanowieniami Regulaminu.